

## Windy Boy 1100 Windy Boy 1700 Inverter for Wind Energy Power Plants



SMA Technologie AG Revision History

## **Revision History**

Document number	Changes	Author
WB11_17-11:FE4205	First issue	Welzel

Operating Instructions WB11\_17-11:FE4205 Page 3

Page 4 WB11\_17-11:FE4205 Operating Instructions

## **Explanation of Symbols used in this Document**

This symbol indicates information that is essential for a trouble-free and safe operation of the product. Please read these sections carefully in order to avoid any damages of the equipment and for optimal personal protection.



This symbol indicates information that is required for the optimal operation of the product. Read these sections carefully in order to ensure an optimal operation of the product and all its features.



This symbol indicates an example.



Legal Restrictions SMA Technologie AG

#### **Liability exclusion**

The information contained in this documentation are the property of **SMA** Technologie AG. No part of this documentation may be published without written permission from **SMA** Technologie AG. A reproduction for internal purposes for the evaluation of the product or an appropriate application is permitted and does not require authorization.

All information are based on our "General Terms and Conditions of Delivery of **SMA** Technologie AG". The content of this documentation is reviewed continuously and adjusted, if necessary. **SMA** Technologie AG provides this documentation without exclusion of deviations and without warranty of completeness. You will find the current version on the Internet at www.SMA.de or can obtain it via the usual sales channels. Warranty or liability claims for all kinds are excluded in case of damages due to:

- Inappropriate use of the product
- · Operation of the product in an improper environment
- · Operation of the product without considering the relevant safety regulations
- · Non-fulfillment of the warnings or safety instructions described in the documentation for the product
- Operation of the product under faulty conditions concerning security and protection
- · Arbitrary changing of the product or the provided software
- Failure of the product due to interference of connected or contiguous devices out of legal limit values
- Disasters and force majeure

#### **Software Licensing**

The use of the provided software by **SMA** Technologie AG is subject to the following conditions: The software may be reproduced for internal purposes and installed on any number of computers. Provided source codes can be changed and adjusted on the company's own authority according to the internal purpose. Driver may be ported to other operating systems as well. No part of the source codes may be published without written permission of **SMA** Technologie AG. Sublicensing of the software is not acceptable.

Liability limitation: **SMA** Technologie AG disclaims liability for any direct or indirect consequential damages arising from the use of the software produced by **SMA** Technologie AG. The same applies for the provision and/or non-provision of support.

Provided software not produced by **SMA** Technologie AG is subject to the respective licensing and liability agreements of the manufacturer.

#### Trademarks

All brand and product names used herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders, although they may not be specifically designated as such.

**SMA** Technologie AG

Hannoversche Strasse 1-5

34266 Niestetal

Germany

Tel. (+49) 5 61 95 22 - 0

Fax (+49) 5 61 95 22 - 100

www.SMA.de

E-Mail: info@SMA.de

© 2005 SMA Technologie AG. All rights reserved.

Page 6 WB11\_17-11:FE4205 Operating Instructions

## **Table of Contents**

1	Introduction	. 9
2	Safety Information	
3	Unit description	13
3.1	Appropriate usage of the Windy Boy	13
3.2	Device construction	15
3.3	Operating modes	17
3.3		17
	3.2 Critical, faulty operation	
	3.3 Non-critical, faulty operation	
	3.4 Description of the operational status	
3.4	Messages in the optional display	
4	Setting the display language	29
5	Turbine operation	31
5.1	Overview	31
5.2	Characteristic curve function	31
5.3	Characteristic curve operation in "Turbine" operating mode	34
5.4	General setting example	
6	Maintenance and care	37
7	Expansions	39
7.1	Sunny Data	39
7.2	Sunny Data via Powerline	40
7.3	Sunny Data over RS232	40
7.4	Sunny Data over RS485	
7.5	Sunny Beam	42
7.6	Sunny Data Control over Sunny Beam	
7.7	Sunny Boy Control Light	43
7.8	Sunny Boy Control	43
7.9	Sunny Boy Control Plus	
7.10		
7.11		45
7.12		
7.13		
8	Technical data	
8.1	Windy Boy 1100	
	1.1 DC connection data	
8.2	1.3 General data	
	2.1 DC connection data	
0.4	z. i DC connection data	טע

2.2 Grid connection data
2.3 General data
General information
Measurement channels and messages
1.1 Status messages
1.2 Windy Boy operating parameters
Fault messages
Declaration of conformity (CE)
Import certificate
Stand-alone systems
Contact

WB11\_17-11:FE4205

#### 1 Introduction

The installation of the Windy Boy 1100 / 1700 may only be done by qualified technicians. The installer must be approved by the utility company. Please read the installation guide carefully before you begin with the installation. The installation of utility interactive power sources must be compliant with all applicable regulations of the utility company and with all applicable regulations and standards.



The Windy Boy inverters make it possible to operate small wind turbines as grid-connected systems. Grid-connected means that the energy generated by the wind turbine can be fed directly into an existing house power grid, a stand-alone power system, or the mains grid.

To this end, the inverter converts the direct current (DC) from permanent-magnet wind turbines, which varies with speed, into grid-compatible alternating current (AC). The inverter requires the constant presence of mains-grid voltage!

The Windy Boy complies with all the VDEW (Verband der Elektrizitätswirtschaft – German Electricity Industry Association) regulations for the connection and parallel operation of electrical power units to the low-voltage grid of the electricity supply company. This also encompasses the regulations of the German Professional Association for Precision Engineering and Electro technology relating to "Automatic switching of electrical power units" (SMA grid guard) and/or DIN VDE 0126. In addition to this, the Windy Boy conforms to the electromagnetic tolerance regulations and the low-voltage regulations of the relevant combined European norms, as confirmed in the CE conformity declaration (9.3 "Declaration of conformity (CE)" (page 61)).

The documentation provided here covers all such topics that are of interest when operating the Windy Boy inverters. In addition to explanations of the operational methods of the device and detailed technical data, advice as to data capture and analysis is also provided.

Information relating to the installation and commissioning of the Windy Boy should be taken from the installation instructions delivered with the device. The Windy Boy inverter has a special operation mode for wind turbines which allows performance adjustment to the characteristic curve of the generator. In this way you will obtain maximum yields from your wind turbine.

A wide input voltage range, high efficiency and a freely configurable output characteristic curve with the highest level of reliability are only some of the properties that are useful for your grid-connected system, or in a stand-alone system when combined with the Sunny Island.

Introduction SMA Technologie AG

The Windy Boy is compatible with all SMA communication products (RS232, RS485, Powerline, Wireless, Display), providing numerous possibilities for diagnosis, data visualization and remote maintenance of your small wind turbine system.



For stand-alone systems, that use the Sunny Island: Please configure your Windy Boy according to the specifications in the Sunny Island manual.



Configuration of the V/I properties of the Windy Boy with respect to your wind turbine: the parameters  $U_{PV}$ Start,  $U_{DC}$ WindStart and  $U_{DC}$ WindMax must be configured to guarantee optimum operation of your Windy Boy with your wind turbine. The configuration process is described in chapter 5 "Turbine operation" (page 31).

Apart from the parameter settings, the Windy Boy is identical to the Sunny Boy photovoltaic inverter and can therefore also be used as a PV inverter. Please download the Sunny Boy manual from www.SMA.de. If you are planning to use the Windy Boy in a photovoltaic system please contact us on the SMA hotline.

Page 10 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

## 2 Safety Information



Opening of the device, and any

- electrical installation,
- repair or
- modification



of the Windy Boy may only be performed by qualified electrical personnel. Even when no external voltage is present, the device can still contain high voltages and the danger of electrical shock.

The temperature of individual parts of the case of the Windy Boyin particular the temperature of the heatsink - can reach over 60 °C in normal operation. There is the danger of burn injury when these parts are touched!

The Windy Boy contains an independent mains disconnection device, the "SMA grid guard". It ensures that the Windy Boy complies with the VDEW (Verband der Elektrizitätswirtschaft – German Electricity Industry Association) regulations for the connection and parallel operation of electrical power units to the low-voltage grid of the electricity supply company (EVU) and with DIN VDE 0126, which forms a part of these regulations.



Page 11

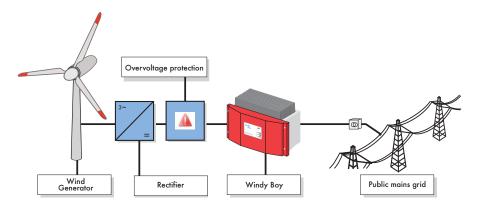
Safety Information SMA Technologie AG

Page 12 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

## 3 Unit description

#### 3.1 Appropriate usage of the Windy Boy

The Windy Boy is designed for the conversion of DC voltage from a wind turbine (permanent magnet generator) into AC voltage for feeding into the public mains grid. The technical data is described in more detail in chapter 8 "Technical data" (page 47).



Many wind turbine manufacturers offer an extra over-voltage protection module. These components prevent the destruction of the downstream inverter in the case of overvoltage.

Overvoltage can occur under the following conditions:

- · High turbine rotation speeds under strong wind conditions
- An increase in turbine rotation speed caused by load-shedding when the inverter is disconnected from the mains grid e.g. in the case of mains interference or power outage.

The overvoltage protection system has the following tasks:

- When a pre-defined voltage is reached, the inverter is disconnected from the generator and a short-circuit slows the generator and/or brings it to a standstill.
- Some devices reduce the turbine rotation speed, and thus the generator output voltage, by switching in a resistor assembly (Dumpload). The electrical energy generated by the turbine is then converted to heat.

In grid-connected systems, we recommend the use of one of the electronic protection mechanisms described here. Please note that overvoltage on the inverter can lead to destruction of the device. In addition to this, you lose the right to all warranty claims - even if the maximum input voltage of the inverter is only exceeded for a short time.

Unit description SMA Technologie AG

The electronic protection systems described here are preferable to mechanical solutions (pitch control, "turning out of the wind") in every case.

Any other use of the Windy Boy leads to loss of the right to all warranty claims.



The presence of excessive input voltage can lead to irreparable damage! Immediately disconnect the DC input of the Windy Boy.



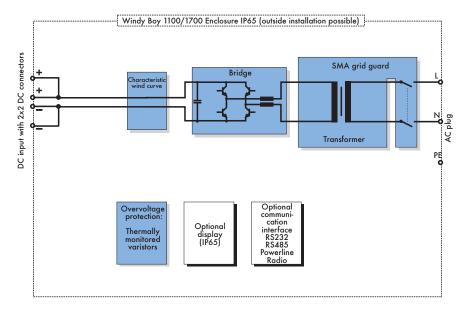
When the Windy Boy receives an excessive DC input voltage, it automatically disconnects from the mains network and no longer feeds power into the grid. When the Windy Boy is in operation, you must always first disconnect the AC voltage (mains supply) and only then should you disconnect the DC voltage from the Windy Boy!

Page 14 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

#### 3.2 Device construction

An attractive, functional design is one of the major design objectives of the entire Windy Boy product range. In its basic configuration, the Windy Boy has the proven status display consisting of three LEDs. An extra display can be provided already installed or can be retrofitted.

As long as it is installed and commissioned according to the technical specifications, the Windy Boy can be operated without any further modification or configuration. The device parameters can however be modified, if required.

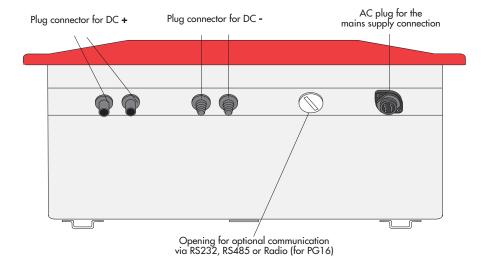


An extra communications interface is required for ideal adaptation of the Windy Boy to suit the particular wind turbine being used, and this can also be used for reporting operation data. For further details, please refer to chapter 7 "Expansions" (page 39).



Unit description SMA Technologie AG

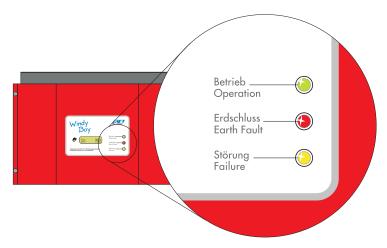
All DC connections and connections for the mains grid, as well as any optional communications connections are to be found on the underside of the Windy Boy. Each of the + and - DC connections are internally connected in parallel within the Windy Boy.



Page 16 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

#### 3.3 Operating modes

The operational status is displayed using three light-emitting diodes (LEDs) in the cover of the Windy Boy. To allow the device to signal its operational status via the integrated LEDs, the Windy Boy must be connected to the DC side of the system. There must be enough wind energy present, so that the Windy Boy has adequate DC voltage.



Especially in the first year of operation, the operator of the system should check this display under different wind speeds.



A complete description of the possible displays can be found in chapter 3.3.4 "Description of the operational status" (page 19). These can be split into three categories:

#### 3.3.1 Normal operation

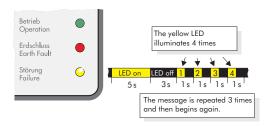
As long as the green control LED is on, or blinking, the Windy Boy is operating normally. The simultaneous illumination of all three LEDs is also an indication of normal operation ("Initialization"). All other displays are a sign of abnormal operation.

#### 3.3.2 Critical, faulty operation

A comprehensive safety concept limits the number of critical conditions that can occur to a single situation:

Input voltage exceeds the permitted value

This is indicated by the following blink-code on the yellow LED:



The yellow fault LED illuminates for 5 seconds when the fault occurs, and then begins displaying the blink code of: 3 seconds off and then 4 times briefly on. This code is displayed three times in succession. If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning.



The presence of excessive input voltage can lead to irreparable damage! Immediately disconnect the DC input of the Windy Boy.



When the Windy Boy receives an excessive DC input voltage, it automatically disconnects from the mains network and no longer feeds power into the grid. When the Windy Boy is in operation, you must always first disconnect the AC voltage (mains supply) and only then should you disconnect the DC voltage from the Windy Boy!

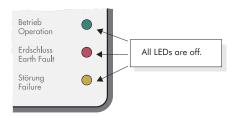
## 3.3.3 Non-critical, faulty operation

All other fault codes indicate some form of faulty operation, which are not usually dangerous to people or equipment, but which should nevertheless be investigated and corrected.

Despite all precautions, it is possible that other faults may occur that cannot be displayed (e.g. failure of the status display). In order to recognize such faults, the operator of the system should use the explanations in chapter 3.3.4 "Description of the operational status" (page 19) to check the plausibility of the displayed status. Further detailed diagnoses are possible using the communication options detailed in chapter 7 "Expansions" (page 39).

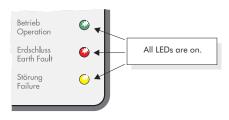
Page 18 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

# 3.3.4 Description of the operational status No (or low) input voltage



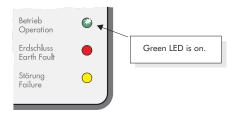
The Windy Boy is in Standby mode. This situation occurs when the input performance is too low for feeding the mains grid (DC input voltage < approx. 80 V) and for satisfying the on-board power requirements.

#### **Initialization**



The on-board computer of the Windy Boy is presently in the initialization process. The DC input voltage of the Windy Boy lies between approx. 80 V and approx. 120 V. The power is adequate for the on-board power requirements but insufficient for mains-grid feed-in or for data transmission.

#### Working mode

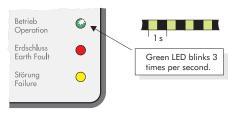


The Windy Boy has successfully passed the measurement electronics and SMA grid guard self-tests and has begun feedin operation.

The Windy Boy is working normally and is feeding electricity into the mains grid. It is converting the DC voltage from the wind turbine according to the V/I characteristic curve defined by <U<sub>PV</sub>Start>, <U<sub>DC</sub>WindStart> and <U<sub>DC</sub>WindMax> (chapter 5 "Turbine operation" on page 31).

Page 19

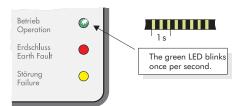
#### Stop



The Windy Boy is in Stop mode. Among other functions, the measurement electronics are calibrated and then finally, the device switches to "Waiting" mode.

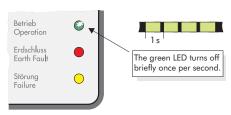
The "Stop" mode can also be manually set by the system operator via the Sunny Boy Control or the Sunny Data PC program. In this case, the Windy Boy remains in "Stop" mode until a new operating mode ("MPP mode", "Turbine mode") has been set.

#### Maintenance, grid monitoring



The Windy Boy checks if the initial conditions necessary for feeding the mains supply are satisfied (e.g. start voltage) and then begins monitoring the mains network.

#### **Derating**

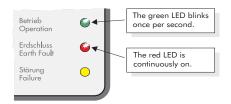


The temperature monitoring of the Windy Boy has reduced the output performance to prevent the device from overheating. If this occurs often, then this is an indication of inadequate heat dissipation.

To avoid unnecessary reductions in yield, in this case it should be checked if the Windy Boy can be mounted in a better position with better ventilation.

Page 20 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

#### Defective varistor or insulation fault

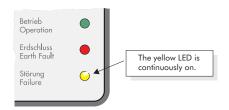


The red LED of the Windy Boy illuminates continuously. A ground fault exists or one of the thermally monitored varistors on the DC input is defective as a result of overvoltage.

Consult trained electrical personnel to correct the fault. You should also read about this issue in the "Installation manual".



#### **Constant operational limiting**

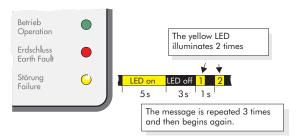


This message is displayed if a fault develops in the grid monitoring and/or the independent disconnection device (SMA grid guard). The Sunny Boy has detected a fault in the SMA grid guard during an internal test and has disabled the mains supply feed-in.

This usually indicates a fault that cannot be corrected on site. Please consult the manufacturer (chapter 11 "Contact" (page 65)) and discuss further action to solve the problem with them.

Unit description SMA Technologie AG

#### Mains supply fault



The yellow fault LED illuminates for 5 seconds when the fault occurs, and then begins displaying the blink code of: 3 seconds off and then 2 times briefly on. This code is displayed three times in succession. If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning.

The Windy Boy indicates a mains supply fault with this message, which can have the following causes:

- Low mains supply voltage (VAC < "Vac-Min")</li>
- High mains supply voltage (VAC > "Vac-Max")
- Low mains supply frequency (fAC < "Fac-Min")</li>
- High mains supply frequency (fAC > "Fac-Max")
- A change in mains supply frequency ("dFac")

Check if a general mains supply dropout has occurred (check the operation of other mains supply devices), and check if the fuse of the feed-in connection of the Windy Boy is intact.

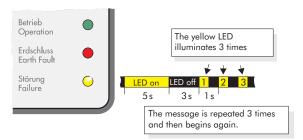


If none of these faults can be found, then the mains supply connection of the Windy Boy must be checked by qualified electrical personnel.

Page 22 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Unit description

#### Mains supply impedance is too high

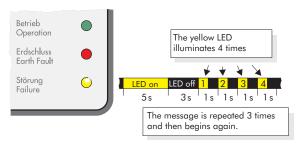


The yellow fault LED illuminates for 5 seconds when the fault occurs, and then begins displaying the blink code of: 3 seconds off and then 3 times briefly on. This code is displayed three times in succession. If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning.

The Windy Boy has detected a fault relating to an unacceptable impedance in the mains supply. If the Windy Boy frequently displays this fault during mains monitoring, the cause can be a mains impedance that is too high. An electrician can usually assist with this problem by increasing the cross section of the mains connection cable. Other measures can be taken to correct this problem, but they require the agreement and cooperation of the electricity supplier.

Unit description SMA Technologie AG

#### Input voltage too high



The yellow fault LED illuminates for 5 seconds when the fault occurs, and then begins displaying the blink code of: 3 seconds off and then 4 times briefly on. This code is displayed three times in succession. If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning.



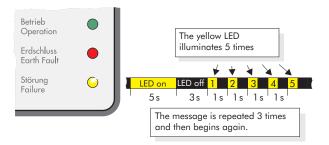
Immediately disconnect the DC input of the Windy Boy. The presence of excessive input voltage can lead to irreparable damage! Make sure that the input voltage never exceeds 400 V.



When the Windy Boy receives an excessive DC input voltage, it automatically disconnects from the mains network and no longer feeds power into the grid. When the Windy Boy is in operation, you must always first disconnect the AC voltage (mains supply) and only then should you disconnect the DC voltage from the Windy Boy!

Page 24 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

#### **Device faults**



The yellow fault LED illuminates for 5 seconds when the fault occurs, and then begins displaying the blink code of: 3 seconds off and then 5 times briefly on. This code is displayed three times in succession. If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning.

The Windy Boy is in a condition that prevents it from entering normal operation. There is possibly a defect in the Windy Boy.

If this often occurs, the device must be checked by qualified electrical personnel.



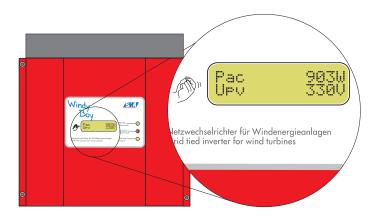
Unit description SMA Technologie AG

### 3.4 Messages in the optional display



If this often occurs, the device must be checked by qualified electrical personnel.

The Windy Boy can be factory fitted with an LCD display in the lid of the case.



The display can also be retrofitted (SMA order code, "SB-Display", language specification to be provided when ordering).

#### Switching on the display illumination

The background illumination is switched on by tapping on the lid of the case. Tapping again switches the display to the next message.

After 2 minutes, the illumination switches off automatically.

#### Display messages in the startup phase

SunnyBoy 1700
WRxxx
Initialization phase

The following messages are displayed during the startup phase of the Windy Boy 1700 and are identical to those in the Windy Boy 1100. Since the Windy Boy is identically to the Sunny Boy, apart from the mode of operation, the display shows "Sunny Boy".

BFR Version 2.00 SRR Version 2.00

Initialization phase

After 6 seconds, the firmware version of the operation control unit (BFR) and the current control unit (SRR) are displayed.

Page 26 WB11\_17-11:FE4205

#### Display message during operation

The display shows the most important operational information of the Windy Boy in a continuous cycle. The following three diagrams serve to clarify the messages. Every message is displayed for 5 seconds. Then the cycle begins again.

The energy generated today and the current operational status are first displayed.

E-today 3.86 Status Turbine

Energy sum since the last activation, and the current operational status

Note: The amount of energy shown under "E-today" does not necessarily reflect the amount of energy produced over the last 24 hours. This is rather the energy produced by the Windy Boy since the last deactivation/activation (wind turbine standstill).



Subsequently, the current feed-in power and the output voltage are displayed.

Pac 903W Vac 1950

Current feed-in power and AC voltage

This is then followed by the total energy produced so far and the operational hours of the device.

E-total 724,4kWh h-total 512h

Total amount of energy produced and the total number of operating hours

#### Fault displays

If an operational fault develops, the display immediately switches to "Disturbance" and the background illumination is switched on.

Disturbance Vac-Bfr Fault display

The cause of the fault is displayed for 5 seconds in the second line of the display.

If a measured value is responsible for the fault condition, then the value measured at the time of the fault is displayed. If another measurement is possible, the current value is displayed in the second line.

at: 261V
Present: 245V
Display of the values measured

during the fault

After another 5 seconds, normal operational information is again displayed.

If the fault is still present, the fault display starts again from the beginning. An overview of the status and fault messages can be found in chapter 9.2 "Fault messages" (page 58) of this document.

Unit description SMA Technologie AG



"Fehler ROM" indicates, that the Windy Boy has recognized a fault in the Firmware EEPROM. Contact SMA to correct the fault.

#### Special display in the case of excessive DC input voltage



If an excessive DC input voltage is present on the Windy Boy, then this is indicated by rapid blinking of the background illumination and a corresponding message.

Immediately disconnect the DC input of the Windy Boy. The presence of excessive input voltage can lead to irreparable damage! Make sure that the input voltage never exceeds 400 V.



Before placing the device back into operation, the input voltage must be checked before reconnecting the DC voltage to the Windy Boy! Since the Windy Boy is identical to the Sunny Boy, apart from the mode of operation, the display shows "PV" (Photovoltaic) as its input source.



When the Windy Boy receives an excessive DC input voltage, it automatically disconnects from the mains network and no longer feeds power into the grid. When the Windy Boy is in operation, you must always first disconnect the AC voltage (mains supply) and only then should you disconnect the DC voltage from the Windy Boy.



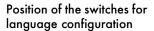
Page 28 WB11\_17-11:FE4205

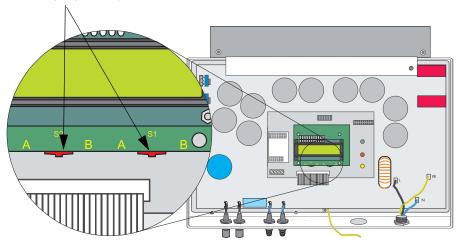
## 4 Setting the display language

The display language is set using the switches on the underside of the SB-LCD components.

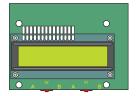
Since the cover must be removed, please ask a qualified electrician to disconnect the DC and AC connections from the Windy Boy, according to the installation instructions.







Language	Switch S2	Switch S1
German	В	В
English	В	Α
French	Α	В
Spanish	Α	Α



Page 30 WB11\_17-11:FE4205

## 5 Turbine operation

#### 5.1 Overview

The Windy Boy is a single phase inverter that converts DC current into AC current and feeds the energy generated by a wind turbine into an existing mains grid.

The Windy Boy is externally identical to the Sunny Boy inverter for photovoltaic systems.

The Windy Boy inverter has a special operational mode for wind generators however, which allows performance adjustment to the characteristic curves of many different manufacturers' generators ("Turbine" operating mode). In this way maximum yields can be obtained from your wind turbine.

The mechanical power of the wind turbine is presented to the inverter in the form of a direct, rotation speed variable DC voltage (RPM) and current intensity (torque).

Most small wind turbines have a so-called permanent magnet generator and a downstream rectifier for converting the variable frequency AC generator voltage into DC current.

#### 5.2 Characteristic curve function

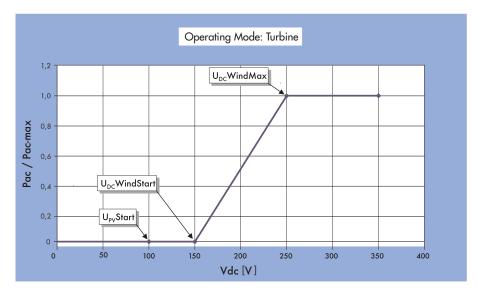
The "Turbine" operating mode of the Windy Boy uses a programmable power/voltage curve to regulate the input current depending on the generator voltage (V/I characteristic curve).

Every wind generator is designed to have an optimum working point for voltage and current, at different rotational speeds or wind speeds. This behavior is not linear.

The Windy Boy uses an approximation based on a simple ramp function. The function can be programmed by the user so that it comes close to the behavior of the wind generator being used and thus provides power adaptation.

Operating instructions WB11\_17-11:FE4205 Page 31

The diagram shows the ramp function of a typical Windy Boy power/voltage curve. The feed-in AC power depending on the DC input voltage of the inverter is shown here. The adjustable parameters  $U_{PV}$ Start,  $U_{DC}$ WindStart and  $U_{DC}$ WindMax are used to adapt the power/voltage curve of the Windy Boy to the wind generator being used.



The correct configuration of the parameters shown in the diagram is absolutely necessary to guarantee optimum operation with wind generators from different manufacturers.

The basic parameters of a Windy Boy (factory settings) are shown in the following table.

Page 32 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

Name	WB 1100	WB 1700	Unit	Description
UpvStart	180 (150 400)	180 (150 400)	V <sub>DC</sub>	Defines the voltage at the moment when the Windy Boy is ready to perform a mains-grid synchronization.
UdcWind- Start	190 (1 800)	190 (1 800)	$V_{DC}$	Defines the voltage at the moment when the Windy Boy is ready to begin feeding power into the mains grid.
UdcWind- Max	330 (1 800)	330 (1 800)	$V_{DC}$	Defines the voltage at the moment when the Windy Boy begins feeding maximum power into the mains grid.
P-Wind- Ramp	200 (10 2000)	280 (10 2000)	W/sec	Controls a delayed startup of the characteristic curve, only after the Windy Boy has been switched on. This avoids the generator being suddenly presented with a heavy load.
T-Start	10 (5 300)	10 (5 300)	sec	Start Timer Mains synchronization.
T-Stop	2 (1 3600)	2 (1 3600)	sec	Stop Timer Aborting the supply of power and switching off.

The correct configuration of the parameters above is absolutely necessary to guarantee optimum operation with generators from different manufacturers. Preconditions for changing the operating parameters are described in chapter 5.4 "General setting example" (page 35).

To perform the configuration process, the DC input voltage must be greater than <UpvStart> and the Windy Boy must be connected to the mains grid.



# 5.3 Characteristic curve operation in "Turbine" operating mode



Please note: The linear characteristic curve of the Windy Boy only approximates the actual characteristics of a real wind generator. Consult the manufacturer of your wind generator for the typical characteristics of your generator before changing the characteristic curve parameters.

As soon as the DC input voltage defined in the parameter <UpvStart> is reached, the inverter begins a number of self tests, measurement processes and synchronizes with the mains grid. If the self tests are successfully completed, and the DC input voltage remains above the value defined in <UpvStart> for the time defined in <T-Start>, the inverter connects to the mains grid.

As soon as the DC input voltage reaches the value defined in <UdcWindStart>, the inverter begins feeding power into the mains grid. As you can see from the characteristic curve, the power fed into the mains grid rises with the DC input voltage.

As soon as the DC input voltage reaches the value defined in the parameter <Udc-WindMax>, the Windy Boy feeds the mains grid with the maximum possible power. If the input voltage continues to rise, the Windy Boy continues to feed the mains grid at maximum power.

The characteristic curve ends at the maximum permissible input voltage of the Windy Boy, which must never be exceeded.

If the wind strength is so low that the DC input voltage falls below <UpvStart>, then the inverter ceases feeding power into the mains grid for the period defined in <T-Stop>.

If the DC input voltage increases again, then the Windy Boy will again operate according to the characteristic curve.

If the DC input voltage falls below the internally calculated minimum operating value of <Umin>, then there is insufficient energy for the on-board electronics and the Windy Boy will switch off.

If the DC input voltage lies between <Umin> and <UpvStart> for the time defined by <T-Stop>, then the inverter will also switch off.

After the switch-off process, the whole process begins anew.



Only change the operating parameters when you know exactly what you are doing!

Page 34 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG

Turbine operation

#### 5.4 General setting example

Please note that the following example only represents a starting point for operating with a wind generator.

- <UpvStart> is set to the lowest possible value:
   This achieves an early switch-on of the Windy Boy.
- <UdcWindMax> is initially set to approx. 10 % below the maximum MPP voltage of the Windy Boy:

In this case the slope of the ramp function is relatively flat. The maximum output power is this only reached with a relatively high DC input voltage, which avoids "braking" of the wind generator through excessive power consumption. This setting is especially suitable in locations with little or weak wind. Once the properties of the wind generator are known, then the reduction of the <UdcWindMax> parameter may be necessary, in order to extract the maximum power from the wind generator even at low DC input voltages (low wind speeds). The ramp function will then be steeper.

Contact the manufacturer of your wind generator for the typical properties of your generator (voltage/power characteristic).



- <T-Stop> is set to the maximum value:
  Here, the inverter remains connected to the mains grid, even at low DC input voltage levels, and "waits" for the next gust of wind. This delays an early switch-off of the inverter.
- <T-Start> is set to the minimum value:
   This achieves a reduction of the switch-on time (please observe the regulations of the energy supplier responsible).

Only change the operating parameters when you know exactly what you are doing!



Turbine operation SMA Technologie AG

Page 36 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Maintenance and care

### 6 Maintenance and care

Because the Windy Boy can be used outdoors in places that are difficult to access, the Windy Boy has been constructed for low maintenance. To guarantee safe operation, it is usually adequate to check the device visually for damage approximately every two months. It should also be checked if the red LED is illuminated and, if necessary, remove the fault by referring to chapter 3.3.4 "Description of the operational status" (page 19).

In the interests of maximum yield, the operator should check, weekly if possible, under various conditions of wind, if the display of the Windy Boy indicates plausible normal operation (cf. chapter 3.3.4 "Description of the operational status" (page 19)). Naturally, this information can be obtained by using one of the communication options.

Cleaning of the Windy Boy is only necessary when the heat dissipation is limited by dirty cooling fins or a dirty space between the Windy Boy and the wall. The dirt should be carefully removed with an appropriate soft brush or paintbrush.

If the LEDs are so dirty that they can no longer be seen, then they can be cleaned with a damp cloth. Solvents, abrasives or corrosive liquids must not be used!

Maintenance and care SMA Technologie AG

Page 38 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

# 7 Expansions

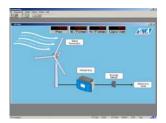
As with all inverters in the Sunny Boy family, the Windy Boy can also be expanded with a range of communication interfaces. This provides the operator with the possibility of requesting detailed operational data and error messages, for subsequent analysis on a PC using (e.g.) the free software available from SMA.

The data can currently be transferred in five different ways:

- using Powerline
- using a separate RS485 cable
- using a separate RS232 cable
- using a wireless link (Sunny Beam)
- using a USB-Service-Interface (USBPBS)

The wind turbine can be monitored by the Windy Boy in a number of different ways. SMA offers a range of products for this purpose, allowing you to install a tailor-made monitoring system for your system. If you require detailed information about the Windy Boy products, please request the Sunny Family catalogue or visit www.SMA.de. In the following sections the currently available communications options are schematically described.

### 7.1 Sunny Data



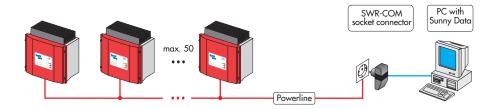
Sunny Data is a PC program for direct monitoring of your system. The connection of the Sunny Boys or the Sunny Mini Centrals with the PC is described in the following sections.

## 7.2 Sunny Data via Powerline

"Wireless" communication via the mains power line

(up to 50 Windy Boys)

Prerequisites: The Windy Boys must be equipped with a Powerline Piggy-Back and the PC must be equipped with an SWR-COM / USB-COM plug modem. The connection of the PC using SWR-COM / USB-COM is described in the SWR-COM / USB-COM documentation.



## 7.3 Sunny Data over RS232

Communication via a cable

(a single Windy Boy)

Prerequisites: The Windy Boy must be equipped with an RS232 Piggy-Back, the connection to the PC usually occurs directly over the COM1 or COM2 port of the PC. The installation of the RS232 cable is described in the installation instructions of the Windy Boy.



Page 40 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

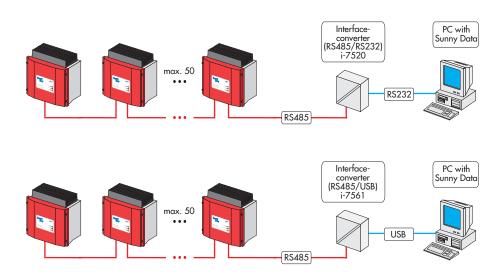
SMA Technologie AG Expansions

## 7.4 Sunny Data over RS485

Communication via a cable

(up to 50 Windy Boys)

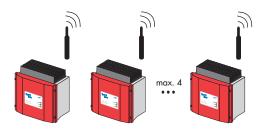
Prerequisites: All Windy Boys must be equipped with an RS485 Piggy-Back, the connection with the PC usually occurs via an RS485/RS232 interface converter connected to the COM1 or COM2 port or via an RS485/USB interface converter connected to the USB port. The installation of the RS232 cable is described in the installation instructions of the Windy Boy.



### 7.5 Sunny Beam

Simple wireless system monitoring for up to 4 Windy Boys.

Prerequisites: The Windy Boys must be equipped with a wireless Piggy-Back and a Sunny Beam must be present at an appropriate distance. The installation of the wireless Piggy-Back is described in the Sunny Beam user manual.





### 7.6 Sunny Data Control over Sunny Beam

Communication with a PC over Sunny Beam

(up to 4 Windy Boys)

Prerequisites: All 4 Windy Boys must be equipped with a wireless Piggy-Back and accessible to Sunny Beam for system monitoring. The Sunny Beam is connected to the PC via an USB cable. The installation of the wireless Piggy-Backs and the connection to the PC is described in the Sunny Beam user manual.



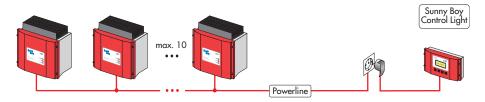
Page 42 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Expansions

## 7.7 Sunny Boy Control Light

The simple data logger for PV systems with up to 10 Windy Boys. The connection between the Sunny Boy Control Light and the Windy Boys occurs over Powerline.

Prerequisites: The Windy Boys must be equipped with a Powerline Piggy-Back. The installation is described in detail in the Sunny Boy Control Light documentation.

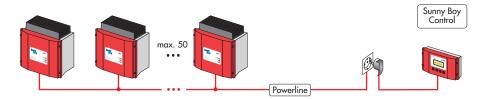


## 7.8 Sunny Boy Control

The simple data logger for systems with up to 50 Windy Boys. The connection between the Sunny Boy Control and the Windy Boys can be achieved as follows:

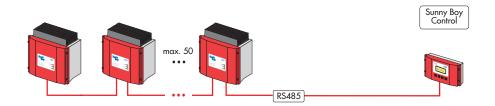
Powerline - "Wireless" communication via the mains power line

Prerequisites: All the Windy Boys must be equipped with a Powerline Piggy-Back.



RS485 Communication via a cable

Prerequisites: All Windy Boys must be equipped with an RS485 Piggy-Back, the Sunny Boy Control must be equipped with an RS485 Piggy-Back on the "COM1 - Sunny Boy" interface.



## 7.9 Sunny Boy Control Plus

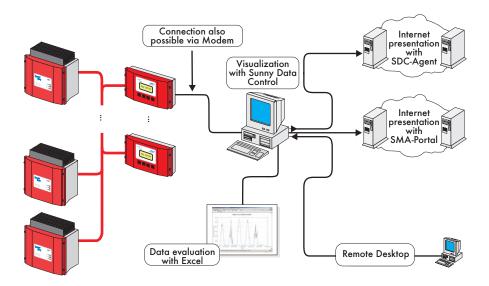
The data logger for systems with up to 50 Windy Boys, an additional interface for connection to PCs or large displays and additional connection possibilities for digital and analog inputs and outputs.

Prerequisites: See Sunny Boy Control.

### 7.10 Sunny Data Control

This is a PC program for system monitoring and visualization on a PC for systems with a Sunny Boy Control.

Prerequisites: A system with a Sunny Boy Control, Sunny Boy Control Plus or Sunny Boy Control Light with a connection to a PC.





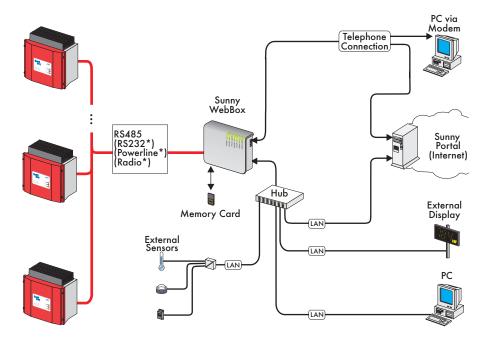
The connection between the PC and the Sunny Boy Control can occur via modem if required. Large systems with more than 50 Windy Boys can be monitored by coupling several Sunny Boy Controls together.

Page 44 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Expansions

## 7.11 Sunny WebBox

The Sunny WebBox is a versatile inexpensive platform for system visualization directly on a PC or via the Internet using the Sunny Portal. The Sunny WebBox will be available from the 2nd quarter of 2005.



\* Communication with Sunny WebBox via RS232, Powerline or using a wireless link will be possible at the end of 2005 or later.

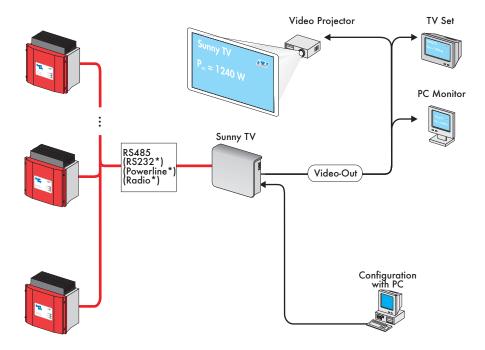
## 7.12 Sunny Portal



The Sunny Portal is a high performance interface from SMA for the monitoring and presentation of your system in the Internet. Details can be obtained from the Sunny Family catalog or directly under www.SUNNY-PORTAL.de.

## **7.13 Sunny TV**

Sunny TV is an accessory for Windy Boy inverters, which displays the system data and the current performance on a monitor or video projector. It is suitable for the presentation of large systems in lobbies and entrance halls as well as in private areas.



<sup>\*</sup> Communication with Sunny TV via RS232, Powerline or using a wireless link will be possible at the end of 2005 or later.

Page 46 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Technical data

# 8 Technical data

# 8.1 Windy Boy 1100

## 8.1.1 DC connection data

Max. input open circuit voltage	U <sub>DC 0</sub>	400 V
Input voltage, MPP range	U <sub>DC</sub>	139 V 400 V DC
Nominal DC operating voltage	U <sub>DC nom</sub>	180 V
Max. input current	I <sub>DC max</sub>	10 A
Max. input power	P <sub>DC max</sub>	1210 W
Recommended generator power at 5000 full-load hours / year	P <sub>turb max</sub>	800 W
Recommended generator power at 2500 full-load hours / year	P <sub>turb max</sub>	900 W
All-pole isolator on the DC input side		DC plug connector
Overvoltage protection		Thermally monitored varistors
DC voltage ripple	U <sub>SS</sub>	< 10 % of the input voltage
Personal protection		Insulation monitoring (Riso > 1 $M\Omega$ )
Operating consumption		< 5 W (standby)
Reverse polarity protection		Short circuit diode

Technical data SMA Technologie AG

## 8.1.2 Grid connection data

Nominal output power	P <sub>ACnom</sub>	1000 W
Peak output power	P <sub>ACmax</sub>	1100 W
Nominal output current	I <sub>ACnom</sub>	4.4 A
Harmonic distortion of output current	THD <sub>IAC</sub>	< 4 % (P <sub>AC</sub> > 0.5 P <sub>ACnom</sub> )
Operating range, grid voltage	U <sub>AC</sub>	198 260 V AC (180 265 V programmable)
Operating range, grid frequency	f <sub>AC</sub>	49.8 50.2 Hz / 59.8 60.2 Hz (45.5 54.5 Hz / 55.5 64.5 Hz programmable)
All-pole isolator grid side		Independent disconnection device (SMA grid guard)
Phase shift angle (relative to the fundamental wave of the current)	cos Phi	1
Overvoltage category		III
Test voltage (50 Hz)		1.4 kV (1 s routine testing / 5 s type testing)
Test surge voltage		4 kV (1.2/50 ms) (serial interface: 6 kV)
Own consumption in standby mode		0.1 W

Page 48 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Technical data

#### 8.1.3 General data

For a detailed description of the device, see chapter 3 "Unit description" (page 13) of this manual.

#### General data

Protection type to DIN EN 60529 IP65

External temperature range -25° C to +60° C

Dimensions (w x h x d) 322 mm x 320 mm x 180 mm

Weight 21 kg (approx.)

#### **External interfaces**

Data transfer (mains cable) Optional

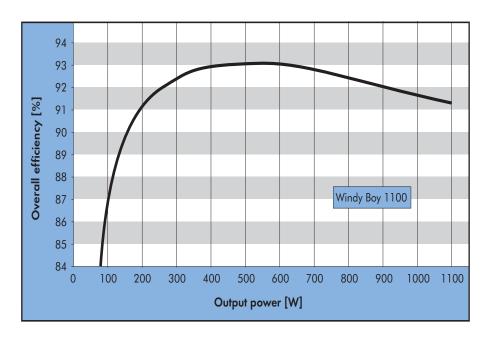
Data transfer (data cable) Optional, RS232 / RS485

Data transfer (wireless) Optional

#### **Efficiency**

Max. efficiency  $\eta_{max}$  > 93,0 %

The efficiency of the Windy Boy is heavily dependent on the DC input voltage. The lower the input voltage the higher is the efficiency.



Technical data SMA Technologie AG

# 8.2 Windy Boy 1700

## 8.2.1 DC connection data

Max. input open circuit voltage	U <sub>DC 0</sub>	400 V
Input voltage, MPP range	U <sub>DC</sub>	139 V 400 V DC
Nominal DC operating voltage	U <sub>DC nom</sub>	180 V
Max. input current	I <sub>DC max</sub>	12.6 A
Max. input power	P <sub>DC max</sub>	1850 W
Recommended generator power at 5000 full-load hours / year	P <sub>turb max</sub>	1240 W
Recommended generator power at 2500 full-load hours / year	P <sub>turb max</sub>	1395 W
All-pole isolator on the DC input side		DC plug connector
Overvoltage protection		Thermally monitored varistors
Voltage ripple	U <sub>PP</sub>	< 4 % of the input voltage
Personal protection		Insulation monitoring (Riso > 1 $M\Omega$ )
Operating consumption		< 4 W
Reverse polarity protection		Short circuit diode

Page 50 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Technical data

## 8.2.2 Grid connection data

Nominal output power	P <sub>ACnom</sub>	1550 W
Peak output power	P <sub>ACmax</sub>	1700 W
Nominal output current	I <sub>ACnom</sub>	6.5 A
Harmonic distortion of output current (at $K_{Unom} \le 2$ %, $P_{AC} > 0.5 P_{ACnom}$ )	THD <sub>IAC</sub>	< 4 %
Operating range, grid voltage	<b>V</b> <sub>AC</sub>	198 260 V AC (180 265 V programmable)
Operating range, grid frequency	f <sub>AC</sub>	49.8 50.2 Hz / 59.8 60.2 Hz (45.5 54.5 Hz / 55.5 64.5 Hz programmable)
All-pole isolator grid side		Independent disconnection device (SMA grid guard)
Phase shift angle (relative to the fundamental wave of the current)	cos φ	1
Overvoltage category		III
Test voltage (50 Hz)		1.4 kV (1 s routine testing / 5 s type testing)
Test surge voltage		4 kV (1.2/50 ms) (serial interface: 6 kV)
Own consumption in standby mode		0.1 W

Technical data SMA Technologie AG

#### 8.2.3 General data

For a detailed description of the device, see chapter 3 "Unit description" (page 13) of this manual.

#### General data

Protection type to DIN EN 60529 IP65

Dimensions (w x h x d) 434 mm x 295 mm x 214 mm

Weight 25 kg (approx.)

#### **External interfaces**

Data transfer (mains cable) Optional

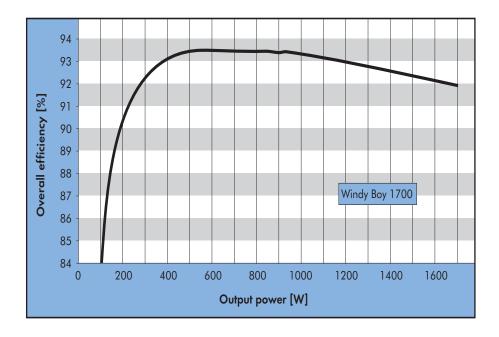
Data transfer (separate data cable) Optional, RS232 / RS485

Data transfer (wireless) Optional

#### **Efficiency**

Max. efficiency  $\eta_{max}$  > 93,5 %

The efficiency of the Windy Boy is heavily dependent on the DC input voltage. The lower the input voltage, the higher the efficiency.



Page 52 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

## 9 General information

### 9.1 Measurement channels and messages

If your Windy Boy is equipped with a communication component, then numerous measurement channels and messages can be consulted. These can be useful for both performance improvement and for fault prevention.

The following abbreviations apply:

**BFR**: Operation control unit

SRR: Current control unit

E-total	Total amount of feed-in energy	
Fac	Grid frequency	
Faults	Fault type display under "Disturbance" status	
h-total	Total hours of mains supply feed-in operation	
lac-Ist	Grid current	
lpv	DC current	
Netz-Ein	Total number of mains supply switch-ons	
Pac	Mains supply performance provided	
Riso	Insulation resistance of the system to the mains supply connection	
Seriennummer	Serial number of the Windy Boy	
Status	Display of the current operational status	
Uac	Grid voltage	
Upv-lst	DC input voltage	
Upv-Soll	Nominal DC voltage	
Zac	Mains supply impedance	

The measurement channels provide information in German (e.g. "Fehler"), or in English (e.g. "Error"), depending on which software you are using (Sunny Data or Sunny Data Control).



Page 53

## 9.1.1 Status messages

The Windy Boy produces a range of status messages, depending on the mode in which it is currently operating. The status messages can vary, depending on the type of communication system you are using.

	Overtemperature in inverter ("WR"). The Windy Boy reduces its
Derating	performance to avoid overheating the device. To avoid unnecessary yield losses, the configuration and string size should be checked. Check if the Windy Boy can be located in a better position with better ventilation, thus providing better heat dissipation.
Мрр	The Windy Boy is operating in MPP mode. The Windy Boy takes the highest possible performance from the PV generator. MPP is the standard display when operating with normal sunshine (PV operation only).
Island Mode	The Windy Boy is in Island Mode. This mode is specially conceived for operation in a stand alone power system with a Sunny Island as network controller. More information about this topic can be obtained from the Sunny Island operating manual under the category "Droop Mode".
grid mon.	Testing the mains supply status (mains impedance), relay tests etc. This message appears during the startup phase, before the Windy Boy is connected to the mains supply. This message mainly appears when there is little or no wind.
Offset	Offset compensation of the measurement electronics
disturb.	Fault (see table "Fault messages") This fault occurs for reasons of safety and prevents the Windy Boy from connecting to the mains network. This mode can also be manually set.
Stop	Interruption of operation after a fault. This status can also be manually set.
Turbine Mode	Default setting for Windy Boy inverters. The input voltage is converted according to the V/I function $U_{PV}$ Start, $U_{DC}$ Start and $U_{D.}$ CWindMax. See chapter 5 "Turbine operation" (page 31).
V-Const	Constant current operation (the input voltage is predefined. The Windy Boy operates in neither MPP mode nor Turbine mode). In some cases, this can be set as the operational mode.
waiting	The switch-on conditions are not (yet) satisfied.
Zuschalt	Connection to mains grid.

Page 54 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

**SMA** Technologie AG General information

## 9.1.2 Windy Boy operating parameters

Unauthorized changes to the operating parameters may result in:





- · Voiding the Windy Boy's operating approval certificate,
- Voiding the Windy Boy's guarantee

Never change the parameters of your Windy Boy without explicit authorization and instructions.

Name	Unit	Value range (WB 1100 / WB 1700)	Factory settings (WB 1100 / WB 1700)	Description
Betriebsart / Operating Mode		MPP UKonst Stop Turbine Mode	Turbine	Operating mode of the Windy Boy MPP: Maximum Power Point UKonst: Constant voltage mode (Desired voltage is defined in "Usoll-Konst") Stop: Disconnection from mains network, no operation Turbine: Operating mode for wind turbines, the input voltage is converted according to the V/I function defined by U <sub>PV</sub> Start, U <sub>DC</sub> WindStart and U <sub>DC</sub> WindMax.
Default			GER/ENS	Used for setting the country specific information.
dFac-MAX	Hz/s	0.005 4.0	0.25	Maximum "Mains frequency change" before the mains monitoring system disconnects the device from the mains supply.
dZac-MAX	mOhm	0 20000	350	Maximum "Mains impedance change" before the mains monitoring system disconnects the device from the mains supply.
E_Total	kWh	0 200000		Total energy yield (E_Total) and total
h_Total	h	0 200000		hours of operation (h_Total) for the inverter. This change may be necessary when you exchange your Windy Boy and want to use the data from the old device.
Fac-delta-	Hz	0 4.5	0.19	Maximum frequency, above (Fac-
Fac-delta+	Hz	0 4.5	0.19	Delta+) and below (Fac-Delta-) the mains frequency of 50 Hz, before the mains monitoring system disconnects the device from the mains supply.

General information SMA Technologie AG

Name	Unit	Value range (WB 1100 / WB 1700)	Factory settings (WB 1100 / WB 1700)	Description
I-NiTest	mA	0 8000	8000	Activation (8000) and deactivation (0) of the automatic leakage current measurement. This parameter only functions when the Windy Boy is deactivated (disconnected on the AC side) or in "Stop" mode.
InstCode				Parameters for mains grid monitoring can only be changed after entering the "SMA grid guard" password.
KI-Wind-Reg		0 0,25	0,005	Control speed (only possible in Turbine mode!)
KP-Wind-Reg		0 0,25	0,117	Control speed (only possible in Turbine mode!)
P-Wind-Ramp	W/s	10 2000	200/280	Slow startup during mains-grid connection (only possible in Turbine mode!)
Speicher- funktion / Memory function		Default, parameter, Reset Betriebsdaten, Reset Fehler	none	Default parameter: Returns all parameter values to the factory setting. Reset Betriebsdaten: Returns all user level parameter values to the factory setting. Reset Fehler: Resets a permanent fault.
Speicher(n) / Store / Storage		Permanent volatile	Permanent	Permanent: Modified parameters are stored in the EEPROM and can be used even when the Windy Boy has been restarted.  Volatile: Prevents the parameters from being stored in the EEPROM, the parameters are stored until the next restart.
T-Start	sec	5 300	10	Start timer for mains-grid synchronization. (only possible in Turbine mode!)
T-Stop	sec	1 3600	2	Stop timer for stopping operation and switching off. (only possible in Turbine mode!)
Uac-Min / Vac-Min	٧	180 300	198	Lower (Uac-Min) and upper (Uac-Max) limits of the acceptable AC voltage (self
Uac-Max / Vac-Max	٧	180 300	260	contained power system recognition).
U <sub>DC</sub> WindMax	V	1 800	330	U <sub>DC</sub> WindMax represents the highest point of the function (please read more about this topic in chapter 5 "Turbine operation" (page 31)). (only possible in Turbine mode!)
U <sub>DC</sub> WindStart	٧	1 800	190	U <sub>DC</sub> WindStart represents the lowest point of the function (please read more about this topic in chapter 5 "Turbine operation" (page 31)). (only possible in Turbine mode!)

Page 56 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

Name	Unit	Value range (WB 1100 / WB 1700)	Factory settings (WB 1100 / WB 1700)	Description
Usoll-Konst / Vconst- Setpoint	V	150 430	330 410	Desired DC voltage for constant operational voltage. These parameters are only important when the "Betriebsart" parameter is set to U- Konst.
U <sub>PV</sub> Start	V	150 400	180	U <sub>PV</sub> Start is the parameter defining the voltage at which the Windy Boy is capable of connecting to the system. 180 V is the recommended voltage for the Windy Boy 1100 and the Windy Boy 1700. Reducing this voltage parameter can lead to numerous unnecessary connection attempts. Increasing this voltage parameter can lead to energy losses since the Windy Boy does not immediately connect to the system.

### The following parameters are displayed in the parameter list but cannot be modified:

Name	Unit	Value range (WB1100/ 1700)	Factory settings (WB1100/ 1700)	Description
Plimit	W	1100 / 1700		Upper limit for AC output power
SMA-SN				Serial number of the Windy Boy
Software-BFR				Firmware version of the operation control unit (BFR)
Software-SRR				Firmware version of the current control unit (SRR)

## 9.2 Fault messages

If a fault develops, the Windy Boy generates a message, which is dependent on the operational mode and the type of fault.

Fault code	Description
Bfr-Srr	
NUW-FAC	Internal measurement comparison fault: the Windy Boy found too large a difference between values provided by the BFR and SRR.
NUW-UAC	Contact SMA.
NUW-ZAC	
	The changes in mains impedance exceed the permissible range ("Bfr" or "Srr" is an internal message that has no meaning for the user).
dZac-Bfr dZac-Srr	The Windy Boy disconnects from the mains grid or stand-alone grid, to avoid potential damage. If possible, check the mains impedance and check how often major deviations occur. If repeated variations occur and this is causing "dZac-Bfr" or "dZac-Srr" faults, ask the electricity provider if they agree to a modification of the operating parameters. Discuss the proposed parameters with the SMA hotline.
EEPROM	A data transfer fault occurred during reading or writing of data from the EEPROM, the data is not relevant for safe operation - this fault has no effect on performance.
EEPROM dBh	Data EEPROM is defective, the device has switched itself off because the loss of important functions has disabled the Windy Boy. Contact SMA.
EeRestore	One of the duplicate data sets in the EEPROM is defective and has been reconstructed without loss of data.
Fac-Bfr Fac-Srr	The mains frequency has exceeded the permissible range ("Bfr" or "Srr" is an internal message that has no meaning for the user). The Windy Boy disconnects from the mains grid or stand-alone grid, to avoid potential damage. Check the mains frequency and mains connections on the Windy Boy. If the mains frequency lies outside the permissible range because of local conditions, ask the electricity provider if they agree to a modification of the operating parameters.
	If the mains frequency lies within an acceptable range and "Fac-Bfr" or "Fac-Srr" faults are still being displayed, please contact the SMA hotline.
lmax	Overcurrent on the AC side. This fault code is displayed if the current in the AC network is larger than specified. Check your system configuration and the mains supply conditions.

Page 58 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG General information

Fault code	Description		
K1-Schliess / K1-Close	Fault during relay test. Please contact SMA if this fault occurs ofto		
K1-Trenn / K1-Open	or repeatedly.		
NUW-Mes	Measurement difference between BFR and SRR: Fac, Uac or Zac.		
Offset	Fault in the acquisition of measurement data. Contact SMA if this fault occurs frequently.		
Rechner / NuW-Time- out	Functional fault in one of the two microcontrollers. Please contact SMA if this fault occurs often or repeatedly.		
Riso	A grounding fault exists or one of the thermally monitored varistors on the DC input is defective as a result of overvoltage. Consult trained electrical personnel to correct the fault. You can find Instructions on how to change the varistors in the "Installation manual".		
ROM	The Windy Boy firmware is faulty. Contact SMA if this fault occurs frequently.		
	The mains voltage has exceeded the permissible range ("Bfr" or "Srr" is an internal message that has no meaning for the user). The Uac fault can have the following causes:		
	Mains supply disconnected (circuit breaker or fuse)		
	Broken AC cable or		
Uac-Bfr /	AC cable has a high internal resistance		
Vac-Bfr Uac-Srr / Vac-Srr	For reasons of safety, the Windy Boy disconnects itself from the mains network. Check the mains voltage and mains connections on the Windy Boy. If the mains voltage lies outside the acceptable range because of local conditions, ask the electricity provider if the voltage can be adjusted at the feed-in point or if they agree to changes in the values of the monitored operational limits.		
	If the mains voltage lies within an acceptable range and "Uac-Bfr" or "Uac-Srr" faults are still being displayed, please contact the SMA hotline.		
	Over voltage on DC input		
UpvMax / Vpv-Max	Immediately disconnect the DC input of the Windy Boy. Otherwise the Windy Boy could be severely damaged! Check the configuration of your system and measure the DC voltage before reconnecting the Windy Boy to the DC voltage.		
Watchdog	Fault in the program code flow monitoring.		

General information SMA Technologie AG

Fault code	Description
Zac-Bfr/ Zac-Srr	The mains impedance has exceeded the permissible range ("Bfr" or "Srr" is an internal message that has no meaning for the user). The Windy Boy disconnects from the mains grid or stand-alone grid, to avoid potential damage. The impedance is calculated from the mains supply impedance and the impedance of the mains connection cable (AC cable) of the Windy Boy.  Check the mains voltage and mains connections on the Windy Boy. Use a mains connection cable with an adequate cross section (= low impedance), and observe the advice to this effect in the installation instructions in chapter 4.3. If the mains impedance is still too high, then ask the electricity provider if the characteristics of the mains supply at the feed-in point can be altered.

Page 60 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

**SMA** Technologie AG General information

## 9.3 Declaration of conformity (CE)

# CE Declaration of Conformity



Product: Windy Boy

WB 700, WB 1100, WB 1700, WB 2500, WB 2800i, Type:

WB 3000

We declare that the above specified devices are compliant with the regulations of the European Community, in terms of the design and the version fabricated by SMA. This especially applies for the EMC Regulation defined in 89/336/EWG and the low voltage regulation defined in 73/23/EWG.

The devices are compliant with the following standards:

EMC:

DIN EN 61000-6-3: 2002-08 Emission:

DIN EN 61000-6-4: 2002-08 DIN EN 55022: 2003-09, class B

Utility Interference:

DIN EN 61000-3-3: 2002-05 DIN EN 61000-3-2: 2001-12

Immunity: DIN EN 61000-6-1: 2002-08

DIN EN 61000-6-2: 2002-08

Safety: DIN EN 50178: 1998-04

Semiconductor-Converter: DIN EN 60146-1-1: 1994-03

The above mentioned devices are therefore marked with a CE sign.

Niestetal, 2nd of January 2005

SMA Technologie AG

i. V. Gank Greizer

i.V. Frank Greizer

(Head of Development Department Solar Technology)

SMA Technologie AG

Hannoversche Straße 1-5 34266 Niestetal Tel. +49 561 9522-0 Fax +49 561 9522-100 www.SMA.de info@SMA.de

CE SW

General information SMA Technologie AG

### 9.4 Import certificate

The Windy Boy string inverter is equipped with the "SMA grid guard" independent disconnection device and it is covered by the industrial trade association "SMA grid guard" import certificate.

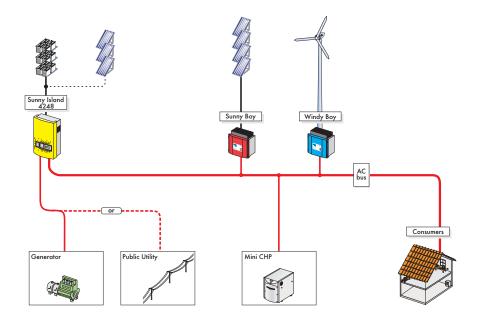


Page 62 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

SMA Technologie AG Stand-alone systems

# 10 Stand-alone systems

The Windy Boy is suitable for use in stand-alone systems based on the Sunny Island. The Windy Boy requires extra settings for this to ensure optimum operation and also to achieve deactivation of the standard mains grid monitoring settings. Please obtain all further relevant information from the Sunny Island manuals.



Stand-alone systems SMA Technologie AG

Page 64 WB11\_17-11:FE4205 Operating instructions

#### 11 Contact

If you have any questions or technical problems concerning the Windy Boy, please contact our service hotline. Please have the following information available when you contact SMA:

- Inverter type
- Connected wind turbine
- Communication
- · Serial number of the Windy Boy



#### Address:

**SMA** Technologie AG Hannoversche Strasse 1 - 5 34266 Niestetal Germany

Tel.:+49 561 95 22 - 499 Fax:+49 561 95 22 - 4699 hotline@SMA.de www.SMA.de

Page 66 WB11\_17-11:FE4205

Operating instructions

# Sales SMA Solar Technology

Rosendahl Industrievertretungen Adolf-Dembach-Strasse 1 47829 Krefeld Germany

Tel. +49 2151 45678 90 Fax +49 2151 45678 99



.SMA.de

#### SMA Solar Technology China

International Metro Center, Building A, City Square No. Jia 3, Shilipu Road, Changyang District 100025 Beijing, P.R. China Tel. +86 10 65 58 78 15 www.SMA-CHINA.com

#### SMA America, Inc.

12438 Loma Rica Drive, Unit C Grass Valley, CA 95945, USA Tel. +1 530 273 4895 www.SMA-AMERICA.com

#### SMA Spain

Rosendahl Técnica Energética, S.L. Decages S.A. Balmes, 297, 1er, 2a 08006 Barcelona, Spain Freecall +800 SUNNYBOY Freecall +800 78669269

#### SMA Italy

Rosendahl Tecnologie Energetiche S.r.I. Via Lorenzo Valla, 16 20141 Milano, Italy Freecall +800 SUNNYBOY Freecall +800 78669269

